

G/R

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGERI.-

N° 1-34 /T.P.

OBJET:-

Habitation famille
nombreuse.-

Ruhengeri, le 28/4 1952.-

RUHENGERI



27061

Monsieur le Chef de Service,

J'ai l'honneur de vous faire parvenir
ci-joint en quatre exemplaires, l'extrait du car-
net d'attachement ainsi que le procès-verbal dres-
sé à l'appui de la facture n° 92/52/CR.II3 du
12 Juin 1951.- de Monsieur MASSART.-

LE FONCTIONNAIRE DIRIGEANT.-

D. NEVEJANS.-

Monsieur l'Ingénieur Provincial
Chef du Service des Travaux Publics
du Ruanda - Urundi

à

U S U M B U R A .-

ENTREPRISE MASSART
K I G A L I .

/ FACTURE /

LE GOUVERNEMENT DU RUANDA-URUNDI

doit :

N° 92/52/C.R.II3 .

Kigali, le 12 JUIN 1952

Construction d'une maison d'habitation à Ruhengeri suivant :
Cahier spécial des charges N° 37/TP de 1951
Plan N° II3
Total entreprise 1.041.367,50 Frs.

Avancement des travaux :

Charpentes	50.000 Frs
Grilles extérieurs	10.000 -
Pavements ciment	20.000 -
Enduits intérieurs	20.000 -

	100.000 Frs.

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de

CENT MILLE Francs.

Pay Le Fonctionnaire dirigeant, *a bonne*

L'Entrepreneur,
E. Massart,

le 1. 1

ATA 13.6.52.

Payez à l'ordre de la Banque Commerciale du Congo à Usumbura,
Fait à Kigali, le 12 JUIN 1952.

Dates	Maçons	Charpentiers	Aides	Ciment	Sor-	Sable	Pierres	Briques	Bois de charpen-	Divers	Futs d' eau	Per à béton	Travaux exécutés
				11					te				
									4,2mx0,48x0,05:				
									coffrage				
									3 planches 4,6m.				
									2 planches 4,1m.				
1/4/52	16	4	74	1		3m35	4 m3	500		fil de:			
									fer à	6			béton linteau
									ligatu-				continu
									rer				
2/4/52	15	4	80	1.250 Kg.		2 m3	3 m3	1.000			6		idem.
3/4/52	15	4	97	1.350 Kg.		4 m3	3 m35	400			7		idem.
4/4/52	15	4	55	1.100 Kg.		2 m3	3 m35	800			8		idem. terrain:

DE FONCTIONNAIRE DIRIGEANT, D. NEVEJANS, -

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHengeri.-

MOIS DE AVRIL 1952.-

EXTRAIT DU CAHIER D'ATTACHEMENT PERIODE DU 5 AVRIL AU 13 JUIN 1952.-

Dates	Maçons	Charpentiers	Aides	Ciment sac	Sable	Pierres	Briques	Bois de charpen- te	Divers	Futs d'eau	Fer à béton	Travaux exécutés	Approbation et visa du chef de chantier et fonc- tionnaire diri- geant.-
5/4/52	15	3	68	680	10m3	2 m3	950	-	-	5	-	démontage échaffau- dage béton- échaf- faudage maçonnerie	
6/4/52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
7/4/52	15	-	55	1.000	4m3	1 m3	2000	-	-	6	-	Murs élévations audessus linteau	
8/4/52	19	-	52	900	1m3	2 m3	800	-	-	20	-	idem.	
9/4/52	13	-	60	1.176	2m3	3 m3	600	-	-	-	-	idem.linteaux sur ventilation.-	
10/4/52	20	-	56	504	1m3	-	1500	-	-	-	-	idem.	
11/4/52	20	-	71	504	1m3	-	1500	-	-	-	-	idem.	
12/4/52	18	-	60	756	1,5m3	2m3	-	-	-	-	-	Fondation cour boyerie	
13/4/52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
14/4/52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
15/4/52	18	-	67	504	1m3	1m3	600	-	-	20	-	Elevation murs- terminer fondations boyerie.-	
16/4/52	21	2	61	672	1,5m3	1/2 m3	1.200	-	-	-	-	" " béton.	
17/4/52	20	2	36	504	1m3	-	1.800	-	-	-	-	élévation murs crépissage enduit	
18/4/52	19	2	60	504	1m3	-	1.400	-	-	-	-	" "	
19/4/52	15	-	55	1176	2m3	2m3	1.000	-	fer à béton	8 fer 20 12m long-10 fil de fer à ligature	-	élévation terminées- poutre - colonne	
21/4/52	12	-	44	350	1 m3	1 m3	500	-	-	-	-	bacs à fleurs-marches arrières - puits perdu marches - nettoyage	
22/4/52	6	-	35	168	1 m3	-	-	-	-	-	-	idem.	
23/4/52	8	-	53	378	-	-	-	-	-	-	-	puits perdu.	
24/4/52	6	-	11	252	-	-	-	-	-	-	-	idem.	
25/4/52	5	-	10	252	1 M3	-	-	-	-	-	-	crépissage.	
26/4/52	5	-	10	420	-	-	-	-	-	-	-	-	
27/4/52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
28/4/52	9	-	19	162	2 m3	-	-	-	-	-	-	crépissage.	

Dates	Maçons	Charpentiers	Aides	Ciment so- ti	Sable	Pierres	Briques	Bois de charpen- te	Divers	Fer à béton	FUT d'eau	Travaux exécutés	Approbation et visa du chef de chantier et fon- ctionnaire diri- geant.-
29/4/52	8	-	20	84	-	-	-	-	-	-	IO	crépissage	
30/4/52	7	-	18	236	2 m3	-	-	-	-	-	4	crépissage	
2/5/52	4	-	12	84	-	-	-	-	-	-	-	" "	
3/5/52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	" "	
5/5/52	4	-	6	336	-	-	-	-	-	-	-	" "	
6/5/52	5	-	7	636	-	-	-	-	-	-	II	" "	
7/5/52	6	-	8	800	2	-	-	-	-	-	-	" "	
8/5/52	15	-	47	144	-	-	-	-	-	-	-	" "	
9/5/52	18	-	40	1200	1	-	-	-	-	-	-	" "	
10/5/52	21	-	42	700	1	-	-	-	-	-	I	" "	
12/5/52	21	-	47	1000	3	-	-	-	-	-	IO	" "	
13/5/52	8	-	20	300	-	-	-	-	-	-	-	" "	
14/5/52	6	-	26	400	I	-	-	-	-	-	-	" "	
15/5/52	7	-	24	300	-	-	-	-	-	-	-	" "	-dalle en béton
16/5/52	9	-	25	400	1	-	-	-	-	-	IO	" "	armé pas placée
17/5/52	8	-	30	100	-	-	-	-	-	-	-	" "	au dessus pla-
20/5/52	9	-	29	85	-	-	-	-	-	-	-	" "	vond de la sall
21/5/52	10	-	30	300	-	-	-	-	-	-	-	" "	de bain (II3)
23/5/52	IO	3	30	425	-	-	-	bois	fermes 180 m.	-	-	4 fermes (charpen- te) et crépis- sage.-	Le chef Chantier HAUCONNIER.-
24/5/52	7	3	28	300	-	-	-	-	4 Kg clous-	-	-	" " "	
26/5/52	6	3	23	300	4	-	-	-	-	-	-	" " "	
27/5/52	7	3	20	700	-	-	-	-	-	-	-	" " "	
28/5/52	7	5	20	300	-	-	-	-	-	-	-	" " "	
29/5/52	7	6	20	300	-	-	-	3m ferme	2 Kg clous	-	-	" " "	
30/5/52	6	5	30	200	-	-	-	-	-	-	-	" " "	
31/5/52	6	8	35	100	-	-	-	-	-	-	-	" " "	
2/6/52	congé	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3/6/52	7	7	18	200	1 m3	-	-	80 m max	5 Kgs clous	-	-	charpente et crépissage	
4/6/52	7	6	29	300	I I/2	-	-	-	I5	-	-	" " "	
5/6/52	5	8	24	100	I I/2	-	-	-	-	-	10	" " "	

Dates	Maçons	Charpentiers	Aides	Ciment ti	sur-	Sable	Pierres	Briques	Bois de charpen- te	Divers	Futs d'eau	Fer à béton	Travaux exécutés	Approbation et visa du chef de chantier et fon- ctionnaire diri- geant.-
6/6/52	7	8	30	200	-	-	-	-	240 m ferme	clous K ^o 2	-	-	charpente & crépis sage - puit perdu	
8/6/52	20	7	40	300	I I/2	-	-	-	-	6	-	-	" "	
9/6/52	20	7	30	400	2	-	-	-	80	-	-	-	" "	
10/6/52	6	6	23	600	3	-	-	-	48	7	-	20	idem.	
11/6/52	6	6	23	200	I	-	-	-	-	-	-	-	"	
12/6/52	6	II	30	200	I	-	-	-	120	2	-	-	"	
13/6/52	7	II	30	200	I	-	-	-	-	-	-	-	charpente et crépis- sage.-	

LE FONCTIONNAIRE DIRIGEANT,-

D. NEVEJANS.-